

Specimeno:

Novslava (latina ortografio kun diakritaĵoj):

Iz vsih možnih idealnih měst, v ktorih žijut ljudi, najbolše ljubju male sělo, daleko ot šumnogo grada, s jeho maloju obćinoju. Ono ne imaje preplnjeni bloky, samo male d'rvene budniki. Jest to proste i slične město do života, s žitelami, ktorih lica sut rovno sadu. To jest zatvoreny svět s nemnogo ljudimi, blisko ujednjenimi jako mravky v mravkovoj kupě, pčely v pčelniku, ovce v ovčej štalě, monaški v monastiru ili morjaki na korabu, kđě vsej znaje vsego i vse jest znane ot vsego, kđě vsej se interesuje v vsim i vsej može imati naděju, vsego i vse jest znane ot že někto se v njem interesuje.

Novslava(plena ciril ortografio):

Из всех возможных идеальных мест, в которых живут люди, наиболее люблю мале село, далеко от шумного града, с его малою общиною. Оно не имеет преплненные блоки, само мале дървене будники. Есть то просто и сходное место до живота, с жителями, которых лица суть ровно саду. То есть затворены свет с немного людьми, близко уединенными как муравьи в муравьиной купе, пчелы в пчельнике, овцы в овечьей штале, монахи в монастыре или моряки на корабле, где все знает всего и все есть знание от всего, где все интересуется всем и все может иметь надежду, же никто не интересуется.

Traduko:

Inter ĉiuj idealaj lokoj en kiuj vivas homoj, mi pleje ŝatas la malgrandan vilaĝon for de la vigla urbo, kun ĝia malgranda komunumo. Ĝi ne havas homplenajn vilaojn, sed nur malgrandajn lignajn dometojn. Ĝi estas simpla kaj bela loko por la vivo, kun loĝantoj, kies vizaĝoj estas same konataj kiel la floroj en nia ĝardeno. Tio estas fermita mondo kun malmultaj homoj, kiel formikoj en formikujo, abeloj en abelujo, ŝafoj en grego, monaĥinoj en monaĥinejo aŭ maristoj sur ŝipo, kie ĉiu konas ĉiujn kaj estas konata de ĉiuj, kie ĉiu interesiĝas pri ĉio kaj ĉiu povas esperi, ke iu interesiĝas pri li.

La ĉefaj celoj de la novslava, kiu strebis kontinui la tradicion de slavono, estis:

1. Havi komunajn gramatikajn kodojn kaj komunan vortaron kun modernaj parolataj slavaj lingvoj, por konstrui ĝeneralan lingvan strukturon, kiun la slavaj parolantoj komprenus sen ajna – aŭ kun vere minimuma – antaŭa lernado.
2. Esti facile lernebla lingvo por aktivaj uzantoj. Homoj, kiuj ne scipovas ajnan slavan lingvon, eble povus uzi la novslavan kiel propedeŭtikon. La scio de la novslava ebligis al kaj slavaj kaj ne-slavaj interesitoj pli multe pasive kompreni kaj pli bone lerni slavajn etnolingvojn.
3. Esti baza konversacia platformo por slavaj parolantoj kaj primaraj ne-slavaj parolantoj, kiuj ne devus lerni specifan slavan etnolingvon.

Ekperimentan instruadon de la novslava organizis lingvisto-antropologo Emil Heršak en la Filozofia fakultato de Ekonomika Altlernejo en Zagrebo. Ĉeĥa inĝeniero Martin Molhanec konstruis ontologian modelon bazitan sur grafika transformado, kiu ebligis uzi la novslavan kiel pivotan lingvon en maŝina tradukado inter unuopaj slavaj lingvoj. En 2017, la novslava integriĝis en la interslavan projekton, el kiu rezultis *Mežuslovjansky*.